Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 40 (1967)

Heft: 1

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Gastronomischer Tourismus

Zum neunten Male empfängt das berneroberländische Gletscherdorf Grindelwald seine Gäste zur bereits nun fest eingebürgerten *Quinzaine culinaire de Grindelwald*. Während der zwei Wochen vom 13. bis 29. Januar wird im gastlichen Kurort «den Gletscheren by» der Präsentation kunstvoll garnierter Platten im Sinne des grossen Meisters des kulinarischen Könnens Marie-Antonin Carême de Paris grösste Aufmerksamkeit geschenkt. Carême de Paris lebte 1783 bis 1833, wurde als Wiedererwecker der antiken Prunkküche zum Herold der französischen Kochkunst erklärt und hat sich als gastronomischer Betreuer bedeutendster Zeitgenossen, wie Talleyrand, Napoleon, russischer Zaren und englischer Könige, den Ruf eines der grössten Kochkünstler aller Zeiten erworben. Überdies hat er in späteren Jahren auch die Fachliteratur bedeutsam bereichert. Unter diesen Zeichen also will Grindelwald seine Gäste empfangen und bewirten. Der Gast irgendeines Hotels kann sein Diner in den weitaus meisten Fällen ohne Aufpreis in einem andern Haus einnehmen, das seine Spezialität oder sein Wunschmenu serviert. Ausserdem bieten ihm weitere Restaurants und Bars kulinarische Leckerbissen an. Das würdige Finale dieses Festivals des Gaumens und der Gastlichkeit bildet dann am 29. Januar ein grosses kaltes Buffet mit Ball in den festlichen Räumen des Grand Hotels Regina.

Was ist ein Hippotel?

Was ein Motel ist, weiss man längst zur Genüge. Nun meldet sich vor der Öffentlichkeit auch ein erstes schweizerisches Hippotel. Auch der des Griechischen nicht Kundige erkennt sogleich, dass damit dem Pferdesport eine ansehnliche Reverenz erwiesen wird. Geht es doch um ein Reitsportzentrum, das auf der Müswanger Allmend der Vollendung entgegenwächst. Die Müswanger Allmend liegt auf dem Lindenberg, dem Höhenzug zwischen dem Luzerner Seetal und dem aargauischen Freiamt. Hier, auf 800 Metern Höhe an der Autostrasse Hitzkirch–Muri, wird künftig das neue Hippotel die Siedlung dominieren, deren Wahrzeichen ein 250 Jahre alter Luzerner «Spycher» ist. Moderne Stallungen und Unterkünfte laden den Reitsportfreund zu «Ferien zu Pferde» in einem hiefür ausnehmend geeigneten Gelände.

Dem bequemen Skitouristen ins Notizbuch

Den längsten Skilift im Kanton Zürich besitzt neuestens das der Gemeinde Fischenthal zugehörige Steg im obern Tösstal, am Ausgangspunkt der Hulfteggstrasse. Mit einer schrägen Länge von 1064 Metern vermag er in der Stunde bis zu 1000 Personen über eine Höhendifferenz von 286 Metern auf eine reizvolle Aussichtshöhe von 1006 m hinauf zu befördern. Damit erschliesst er ein Skigelände, das den verschiedenen Schwierigkeitsansprüchen vielseitig entgegenkommt. Durch Planierarbeiten und Waldrodungen wurden prächtige Abfahrtspisten geschaffen. Bei der eine Viertelstunde vom Bahnhof Steg entfernten Talstation ist ein Parkplatz für rund 300 Fahrzeuge erstellt worden, und für ebenso viele Wagen steht überdies ein Reserveparkplatz zur Verfügung.

Ob Airolo an der Gotthardbahn, als Ergänzung der Luftseilbahn nach dem 2065 m hohen Sasso della Boggia, ist soeben ein Skilift fertiggestellt worden, der vom 1756 m hohen Pesciüm ins Gebiet von Comasnè (1911 m) hinaufführt und später noch bergwärts verlängert werden soll.

An der Strasse von Wiggen im Entlebuch nach Schangnau im Emmental liegt, etwa 880 m hoch, das luzernische Marbach, das darauf angewiesen ist, seine touristische Geltung zu festigen. Darum ist jetzt die seit einigen Jahren bestehende Sesselbahn durch eine leistungsfähigere Gondelbahn ersetzt worden, die bei 1970 m schiefer Länge mit Überwindung eines Höhenunterschiedes von 588 m von Marbach auf die 1476 m hohe Marbachegg hinaufführt. Die Einseil-Umlaufbahn mit vierplätzigen Gondeln erschliesst auf dem Lochsitenberg reiche Möglichkeiten für lohnende Skiabfahrten aller Schwierigkeitsgrade und für genussvolle sommerliche Bergwanderungen.

Eine Steigerung seiner skisportlichen Anziehungskraft will sich auch das Walliser Nendaz-Tal bei Sitten verschaffen, indem jüngst der Kantonsregierung die endgültigen Pläne für eine Gletscherseilbahn über den Rosablanche-Gletscher unterbreitet worden sind. Die Talstation soll auf eine Höhe von 2700 m, die Bergstation 500 m höher zu stehen kommen. Der Gletscher bietet dem Skifahrer das ganze Jahr hindurch Gelegenheit zur Ausübung seines Sports.

Veranstaltungen der kommenden Wochen
Manifestations des semaines prochaines

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raummangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

Angaben ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten
Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST. Changements réservés

Aarau
Januar: 11. Aula Kantonsschule: Kammerkonzert
20. Saalbau: Klavierabend Christoph Eschenbach
28. Stadtkirche: Chorkonzert. Leitung: Fritz Guggisberg. Solisten
Februar: 1. Saalbau: Kammerkonzert. Leitung: János Tamás

Adelboden
Januar: 10./15. 10. Adelbodner Curlingwoche: 10./11. Jan.: Niki-Cup; 12./13. Jan.: Bols-Cup; 14./15. Jan.: Schaffhauser Kanne
11. Silleren-SC: Kuonisbergli- und Adelboden-Cup
11., 14., 25., 28. Eishockeyspiele
18./19., 21./22. Curling: Worsleigh-Cup, Wildstrubel-Cup
20./22. Skimeisterschaften des Berner Oberlandes: 20. Jan.: Abfahrt/Langlauf; 21. Jan.: Slalom/Sprunglauf; 22. Jan.: Riesenslalom
24./25., 28./29. Curling: Scotsman-Cup, Schmid-Cup
28./29. Jugendskitag
Februar: 1. Silleren-SC: Gold- und Silberslalom
1./2., 4./5., 8./9. Curling: Kurvereins-Cup, Nevada-Cup, Vinter-Cup
4. Eishockeymatch
8. Silleren-SC: Riesenslalom für Schüler
10. Eisschaulaufen

Airolo
Gennaio: 15. Ski: Discesa Sasso della Boggia–Airolo
15, 22. Partite di hockey su ghiaccio
Febbraio: 4/5. Ski: Eliminatorie per i campionati dell'Esercito (6ª Divisione)

Alt St. Johann
Januar: 15. Internationales Churfirsten-Rennen: Slalom
28. Nachtskispringen mit Fackelbeleuchtung

Amden
Januar: 22. Ski: 9. Bärenfall-Derby, Ausscheidungsrennen für die Schweizer Meisterschaften 1967

Andermatt
Januar: 15./29. Januar-Familien-Skiwochen
19./20., 21./22. Curling: Gotthard-Kanne, Monroe-Cup

Arosa
Januar: 11./12. Curling: Kursaal-Trophy
11., 15., 22., 28. Eishockey-Meisterschaftsspiele
11., 18., 25. Eisfeste
13./15. Curling: Regionalmeisterschaft Ostschweiz
13., 17., 20. Pferdeschlittenfahrten
15., 22. Aroser Pferderennen
16./17., 18., 19./20. Curling: Indische Weisheiten, Gusti Berner's Ladies Prize, Salami-Cup
21./22. Curling: Aroser Meisterschaft (Squirrel Cup)
24./25., 26. Curling: Grötzinger Trophy, Kulm-Cup
24., 27., 31. Pferdeschlittenfahrten
26. Blitzschachturnier
27./28. Curling: Aroser Einzelmeisterschaft
29., 30./31. Curling: Veteranentagung, Holland-Cup
Februar: 1./3., 4./5. Curling: Simmen Special Prize, Coni-Cup
1., 8. Eisfeste
2. Ski: Internationale Sprungkonkurrenz des SSV
3., 7., 10. Pferdeschlittenfahrten
5. Eishockey: Freundschaftsspiel
6./8., 9./10. Curling: Posthotel-Cup, Embolden Plate (Figuren)
9. Blitzschachturnier

Ascona
Februar: 7. Fasnacht: Grosses Risotto-Essen auf der Piazza

Avenches
Toute l'année. Musée romain

Baar
Januar: 14./15. Internationales Maskentreffen

Baden
Januar: 14. Kurtheater: «Figaros Hochzeit» (Mozarteum Salzburg)
18. Aula Kantonsschule: Kammerkonzert
21. Kurtheater: Operettenaufführung
22./23. Kurtheater: «Das Konzert» von Hermann Bahr (Burgtheater Wien)

27. Kursaal: Symphoniekonzert. Leitung: Ernst Schaerer. Solistin: Reine Gianoli, Klavier
28. Kurtheater: Cabaret Rotstift
31. Fastnacht: Verbrennen des «Füdlibürgers»

Februar: 1. Kurtheater: «Tartuffe», Komödie von Molière
4. Kurtheater: Operettenaufführung. – Kursaal: Chräbeli-Ball
5. Fastnachtsumzug

Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte, Nightclub, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad: Täglich geöffnet

Bad Ragaz

Januar: 28./29. Skitage des Schweizerischen Rad- und Motorradfahrerbundes: SRB-Rennen

Basel

Konzerte und Theater:

Jan./Mai. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. – «Komödie»: Lustspiele, kleine Schauspiele, musikalische Komödien

Januar: 13. St.-Martins-Kirche: Cantate-Orchester Basel, Altschierser Kammerchor, Solisten
17. Stadttheater: «Qui a peur de Virginia Woolf?» von Edward Albee (Galas Karsenty-Herbert)
18./19. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Wolfgang Sawallisch. Solist: Rama Jucker, Violoncello
23. Musiksaal: Gesellschaft für Kammermusik
24. Musiksaal: Wiener Solisten. Solist: Karl Engel, Klavier
26./27. Musiksaal: Basler Kammerorchester. Leitung: Paul Sacher. Solist: Pierre Fournier, Violoncello
31. Stadttheater: «Croque-Monsieur» von Marcel Mithois (Galas Karsenty-Herbert)

Februar: 1. Musiksaal: Zykluskonzert. Leitung: Gustav Meier. Solist: Klaus Heitz, Violoncello
3. Martinskirche: Freunde alter Musik
5. Theodorskirche: Konzert der Musica viva
7. Stadttheater: «Le Mal de Test» von Ira Wallach (Galas Karsenty-Herbert)
8./9. Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Leopold Ludwig. Solist: Arthur Grumiaux, Violine

Ausstellungen und Messen:

Januar: Bis 15. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung der Basler Künstler
Bis 22. Kunstmuseum: Basler Graphik der Gegenwart: Holzschnitte und Lithographien. – Gewerbemuseum: Keramik und Textilien
Bis 31. Völkerkundemuseum: «Hirten- und Sennenbrauchtum in Europa»
28. Jan./5. März. Kunsthalle: Hans R. Schiess, Phillip Martin, Ennio Morlotti

Feste und Folklore:

Januar: 20. «Vogel Gryff», Kleinbasler Volksfest

Internationale Kongresse:

Januar: 27./29. 2. Internationales Symposium für Orthopädie

Sport:

Januar: Bis 31. Mustermesse, Basler Halle: Basler Hallenhandballmeisterschaften
12., 28. Kunsteisbahn: Eishockey-Meisterschaftsspiele

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Gemäldesammlung 14. bis 20. Jahrhundert. Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: u. a. Münsterschatz, gotische Bildteppiche. – Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinergasse: Museum für Völkerkunde und Schweizerisches Museum für Volkskunde. – Leonhardstrasse 8: Musikinstrumentensammlung. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Apothekensammlung. – St.-Alban-Graben: Antiken-Museum. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker und neuzeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingenthal): Schätze vergangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Gewächshäuser). – Zoologischer Garten. – Mittlere Strasse 17: Skulpturhalle. – Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen). – Feuerwehrmuseum. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer», Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschiffahrt. – Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Jüdisches Museum, Kornhausgasse 8 (Montag und Mittwoch 15–17 Uhr, Sonntag 10–12 Uhr)

Bassecourt

Février: 5. Carnaval

Beatenberg

Jan./Febr. Pferdeschlittenfahrten
Januar: 17., 24., 31. Hotel Jungfraublick: Kegelturniere
27. Ski: Nachtspringen
28. Hotel Jungfraublick: Gründungsfeier der Knabenmusik
31. Geführte Skitour mit Fondue-Party

Februar: 5. Fackelrennen mit Fondue-Party
7. Hotel Jungfraublick: Kegelturnier

Bellinzona

Tutto l'anno. Castello di Sasso Corbaro: Museo delle arti e delle tradizioni popolari

Bern

Konzerte und Theater:

Jan./Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel), des Atelier-Theaters, des Marionettentheaters, des «Katakömbli», des Kleintheaters, des Theaters «Die Rampe», des «Intimen Theaters» und des Theaters am Zytglogge

Jan./Febr. Kleintheater: «Busybody», Kriminalkomödie von J. Popplewell

Jan./Anf. Febr. «Die Rampe»: «Berner Troubadours»

Januar: Bis 30. Atelier-Theater: «Der Lampenschirm», Lustspiel von C. Goetz
12./13. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Charles Dutoit. Solist: Max Rostal, Violine
14. Stadttheater: Premiere «Maria Stuart», Schauspiel von F. Schiller
17. Burgerratssaal: Berner Kammerorchester. Leitung: Hermann Müller. Solist: Peter Rybar, Violine
17., 22., 26., 31. Kursaal: Berner Heimatschutztheater
18. Rathaushalle: Othmar-Schoeck-Konzert. Leitung: Theo Hug. Solist: Arthur Loosli, Bariton
19. Casino: Klavierabend Alain Bernheim
20. Casino: Violinabend David Oïstrakh. – Konservatorium: Tonhalle-Quartett, Zürich
22. Konservatorium: Sonntagsmatinee Berner Orchesterverein
23. Casino: Wiener Solisten. Solist: Karl Engel, Klavier
24. Rathaus: Kammermusikkonzert
26. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Charles Dutoit. Solisten: Basia Rechitzka, Sopran; Eric Tappy, Tenor; Derrik Olsen, Bass
27. Konservatorium: Loewenguth-Quartett
29. Stadttheater: Premiere «Aida», Oper von G. Verdi
30. Casino: Bamberger Philharmoniker
30./31. Studio Radio Bern: Tel-Aviv-Quartett
31. Rathaus: Reist-Quartett

Februar: 1. Atelier-Theater: Premiere «Der Meteor» von F. Dürrenmatt
2./3. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Karel Ancerl. Solist: Rudolf Firkusny, Klavier
5. Stadttheater: Premiere «Don Giovanni», Oper von W. A. Mozart
6. Casino: Earl Hines
Ab 7. «Die Rampe»: «Beute» von J. Orton
9. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Gustav Meier. Solist: Stéphane Romascano, Violine
10. Casino: Klavierabend G. Cziffra. – Konservatorium: Winterthurer Barock-Quintett

Ausstellungen:

Jan./28. Febr. PTT-Museum: Bildnisse berühmter Schweizer auf unsern Postmarken. Kurzbiographien, Originalentwürfe und Druckproben
Januar. Berner Schulwarte: Ausstellung der Diplomarbeiten des Abendtechnikums
Bis 15. Kunstmuseum: Sonderausstellung Stiftung Prof. Max Huggler. – Kunsthalle: Berner Maler und Bildhauer
Bis 31. Schweizerisches Gutenbergmuseum: «Die schönsten Schweizer Bücher 1965»
20. Jan./5. März. Kunstmuseum: Beat Zumstein

Sport:

Januar: 11., 25. Ka-We-De: Eishockey-Meisterschaftsspiele

Diverses:

Jan./April. Altstadt-Beleuchtung

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento. Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Rupf-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u. a.). – Naturhistorisches Museum: Präparierte Tiere in natürlicher Umgebung. Bergkristalle. – Schweizerisches Alpines Museum: u. a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerisches Schützenmuseum: Entwicklung der Feuerwaffen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Bundeshaus: Führungen (ausgenommen während Sessionen). – Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte

La Berra/La Roche

Janvier: 22. Championnats fribourgeois de ski OJ

Biel/Bienne

Jan./April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele. – Kunsteisbahn: Täglich geöffnet

Janvier: 13/14. Théâtre de Poche: Fleur bleue pantomime (Tarentule de St-Aubin)
16. Capitole: «Croque-Monsieur», de Marcel Mithois (Galas Karsenty-Herbert)
30. Capitole: «Le Mal de Test», d'Albert Husson (Galas Karsenty-Herbert)

Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Trainings- und Instruktionskurse, Militärkurse, Spezialausbildung und Sportschulung. – Galerie Walu: Erlesene Kunst aus Afrika

Le Brassus

Janvier: 21/22. Concours international de ski nordique

Braunwald

Januar: Bis 12. Braunwalder Curlingwoche: 11./12. Jan.: Braunwald-Bellevue-Cup
21./22., 24./26. Curling: Alpenblick Challenge Plate, Bols-Cup
29. Ski: «Sie und Er»-Rennen
31. Jan./2. Febr. Curling: Elmer-Citro-Cup

Februar. Diverse Eisschaulaufen und Schlittelrennen
7./9. Curling: Inter-Hotel-Cup

La Brévine

Février: 4/5. Fêtes du ski de La Brévine

Brig

29. Jan./7. Febr. Studententheater des Kollegiums Spiritus Sanctus

Anf. Febr. Fastnachtsumzüge

Das ganze Jahr. Besichtigung des Stockalperschlosses

Brugg

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

Brunnen

Februar: 2. Fastnachtsumzug
4. Unterhaltungsabend

Bulle

Janvier: 22. Théâtre: «La Reine morte», de Henri de Montherlant (Compagnie Jean Davy)

Toute l'année. Musée Gruérien (sauf le dimanche matin et le lundi)

Burgdorf

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde

Bürglen UR

Januar: 15. Rad: Schweizerische Querfeldein-Meisterschaft

Celerina

Januar: 14./15. Curling: Realinis Treichle-Trophy
16./27. Curling: Point Competitions and Guest Prizes
28./29. Ski: Saluver-Kombination (Abfahrt/Slalom). – Curling: Cresta Palace Gold Cup

Februar: 2. Kinderskirennen
4./5. Curling: Celerina-Kanne

Champéry

Janvier: 14. Hockey sur glace: Matches de championnat
21/22. Curling: Coupe Hôtel des Alpes

Février: 4/5. Curling: Coupe Canada Dry

Charmey

Février: 5. Championnats romands de ski OJ

Château-d'Œx

Janv./févr. Musée du Vieux Pays-d'Enhaut: Plusieurs visites sous conduite

Janvier: 11, 15, 21. Matches de hockey sur glace
15. Ski: Concours régional OJ
22. Courses de chevaux
25. Curling: Coupe du Journal de Château-d'Œx
25, 28. Matches de hockey sur glace
28/29. Concours régional romand nordique de ski
30. Curling: Challenge Hôtel Beau-Séjour

Février: 1er, 8. Matches de hockey sur glace
2/5. Curling: Grand Prix Montres Certina
4. Théâtre populaire romand
5. Ski: Concours des enfants
10. Curling: Cup Gstaad-Palace et Beau-Séjour visitors

La Chaux-de-Fonds

Concerts et théâtre:

Janvier: 15. Grand-Théâtre: «Qui a peur de Virginia Woolf?», d'Edward Albee (Galas Karsenty)
20/21. Grand-Théâtre: «Les Petits Bourgeois», de Maxime Gorki (Théâtre populaire romand)
21. Théâtre Saint-Louis: «Triptyque», de Bénédict Gampert
21/22, 28/29. Salle de Musique: «Intégrale d'orgue de Bach», par Lionel Rogg
25. Grand-Théâtre: «La Reine morte», d'Henri de Montherlant (Compagnie Jean Davy)
26. Salle de Musique: Tereza Berganza, mezzo-soprano; Felix Lavilla, pianiste
31. Grand-Théâtre: «Le Troisième Témoin» (Compagnie Jean Nohain)

Février: 4. Théâtre Saint-Louis: «En Pleine Mer», de Mrozek
4/5. Salle de Musique: «Intégrale d'orgue de Bach», par Lionel Rogg
6. «Métro-Fantôme», de Le Roi Jones (Productions d'Aujourd'hui)

Sports:

Janvier: 14, 21, 25. Hockey sur glace: Matches de championnat
28. Handball en salle: Match de championnat

Février: 4. Handball en salle: Match de championnat

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle: «Faune et flore africaines, les mammifères, faune et flore du Haut-Jura et du Doubs». – Musée d'horlogerie (chaque dimanche): «Les trésors de l'horlogerie européenne»

Chur

Jan./April. Stadttheater: Schauspielaufführungen. Spieltage: Mittwoch, Samstag, Sonntag

Januar: 17. Rätisches Volkshaus: Sonatenabend Willy und Ruth Byland

Februar: 7. Stadttheater: Europäisches Streichquartett

Crans-sur-Sierre

Janvier: 12. Ski: Concours pour enfants
17. Hockey sur glace: Match de championnat
18. Curling: Coupe du CC Crans-Station
19/22. Ski: Championnats valaisans
29. Curling: Coupe Martini et Rossi

Davos

Januar: 7./21. Hotel Flüela: Reitkurse
8. Jan./5. Febr. Hotels Seehof, Terminus und Victoria: Skikurse
10./11., 13./14. Curling: Peter-Bodmer-Preise, G.-und-G.-Schmidt-Preise
11./14. Aussenvertreter-Konferenz der Swissair
11., 21., 28. Eishockey-Meisterschaftsspiele
13./14. Englisch-Schweizerisches Parlamentarier-Skirennen
14. Schlitteln: Flüela- und Palace-Wanderbecher
14./15., 15./16. Curling: Hennessy-Bowl, King George Trophy
15. Jan./5. Febr. ACS-Curlingwochen
17./18. Curling: Homberger-Cup, Leo-Teplitz-Breamer-Preise
20./21. Eisstadion: Schweizerische Meisterschaft im Schnellaufen
20./22. Internationales Curlingturnier: Preise des CC Davos-Village
22. Schlitteln: Freeman- und Higgins-Cup
24./26. Curling: Bianchi-Cup
28./29. Bündner Skimeisterschaften. – Curling: Veuve-Clicquot-Cup, Flüela-Cup
29. Eisschieben: Liechti-Cup
31. Jan./1. Febr. Curling: Schweizerhof-Kanne, Hans-Fopp-Preis

Februar: 3./4., 4./5. Curling: R.-und-E.-Fischer-Damen-Preise, Graber-Kanne
5. Schlitteln: Central- und Belvedere-Wanderbecher
7./8. Curling: Charles-Ritz-Cup, Sandy-Henderson-Bonspiel
9. «Sie und Er»-Skirennen
10./11. Curling: Bellavista-Bock

Les Diablerets

Janv./févr. Chaque semaine: Nocturnes à la patinoire; matches de hockey sur glace

Janvier: 17. Col du Pillon: Soirée-saucisses, retour en «guetze»
21/22. Curling: Challenge Noël Béard

Février: 3. Descente aux flambeaux – soirée de l'Ecole de ski

Dornach (Goetheanum)

Januar: 14. Rezitation M. Kugelmann
15., 22., 29. Eurythmie
21. Konzert: Cornelis Preuyt, Cello; Berta Louise Larska, Klavier
28. Klavierrezital Helen Wohlgemuth

Februar: 4. «Der Triumph der Empfindsamkeit» von J. W. Goethe
5. Eurythmie

Ebenalp-Schwende

Februar: 5. Ski: 36. Ebenalp-Abfahrtsrennen

La chaîne des Rôtisseurs

Gusti Berner
Conseiller culinaire
du chapitre suisse

Rôtisserie «Dufour» Bâle

5 minutes de la gare
100 m vom Aeschen-Parking
Am Aeschenplatz, Basel, Haus Zentralbank
Telefon 061 24 33 33

Spécialités du patron!

Les scampi d'Islande
Lasagne verde al forno
Cannelloni alla nizzarda
Scoloppini al Marsala
Osso buco Paradiso
Entrecôte Negresco
Tournedos rôtisseur
Médaillons de chevreuil «Chasseur»
Selle de chevreuil à la broche

Nous vous souhaitons une bonne et heureuse nouvelle année

Au bar et foyer lunch-assiette depuis Fr. 3.50

Verlangen Sie ihn im Speisewagen

Baden bietet mehr!

Jeder Komfort eines modernen Kurortes. Mineralreichste Thermalquelle der Schweiz. Berühmt für die Behandlung von Rheumaleiden und Ausheilung von Unfallfolgen.

Einzelbäder, Bewegungsbäder, Unterwassermassagen, Fangopackungen, Wickel, Inhalationen, Mundduschen, Dampfbäder – alles unter fachkundiger Leitung, direkt im Hotel.

Neu: Grosses, modernes Thermal-Schwimmbad

Baden
die lebensfrohe Stadt der warmen Quellen

Heilen –
oder besser noch
vorbeugen!

Daher – zu jeder Jahreszeit:
baden in Baden!

Verkehrsbüro Baden/Schweiz
Telefon 056 2 53 18

Ebnat-Kappel
Januar: 22. Schwäbisches Landesschauspiel, Zürcher Solistenensemble. Leitung: Urs Schneider

Elm
Januar: 28./29. Alpine Meisterschaften des Ostschweizerischen Skiverbandes

Engelberg
Jan./März. Kinderparadies
Januar: 12. SCGB: Longden Smith Challenge Cup for Ladies
14./15. Wintermehrkampfturnier für Drei- und Vierkämpfer. – Curling: Gilbey's Cup
14., 22. Eishockey-Meisterschaftsspiele
16. Gäste-Schlittelrennen
17. SCGB: Jochpass Challenge Cup
18./19. Sporttage der Engelberger Schuljugend
20./21. Skitage des Geb. Füs. Bat. 47 und Geb. S. Bat. 12
21. Gerschnialp: Skichilbi
21./22. Curling: Trübsee-Cup
24. Schlittelrennen: Lissone-Lindenmann-Cup
27./28. 11. Schweizerische PTT-Skimeisterschaften
28./29. Basler Hochschulmeisterschaften. – Curling: Carpano-Cup
28. Jan./4. Febr. Ferienwoche des Schweiz. Skiverbandes
Anf. Febr. Nachtskispringen
Februar: 1./2., 4./5. Curling: Ladies' Cup, Hotel-Marguerite-Trophy
4. Eishockey-Meisterschaftsspiel
5. Kursaal: Winterkonzert der Musikgesellschaft
7. SCGB: No Fall Race
9. Gäste-Schlittelrennen
10. Kursaal: Unterhaltungsabend

Enney
Janvier: 28/29. Championnats fribourgeois de ski alpin

Estavayer-le-Lac
Janvier: 14. Théâtre de la Cité de Fribourg
20. Fête de la Confrérie des Bastians (tradition)

Flims Waldhaus
Jan./Febr. Eishockey: Diverse Meisterschafts- und Freundschaftsspiele
Januar: Bis 15. 1. Flimser Curlingwoche 1967
13./15., 17./18. Curling: Kristall-Trophy, G. Blickenstorfer Memorial Cup
18. Fackelabfahrt der Skilehrer vom Cassonsgrat
19. Eisschaulaufen
20./22., 24./25. Curling: Hotelier-Cup, Kurverein-Cup
22. Ski: Vierpistenslalom
27. Jan./5. Febr. 2. Flimser Curlingwoche 1967
27./29., 30./31. Curling: Goldene Basler Nadel, Segnes-Cup
29. Ski: Schweizer Meisterschaft im 50-km-Dauerlauf
Februar: 1./2. Curling: 9. Flimser Einzelmeisterschaft
3./5., 7./8. Curling: A.-Müller-Trophy, TO-HO-Cup
4./5. 13. Eishockeyturnier um den Sardona-Cup
9. Internationale Eisgala
10./12. Curling: Lilli Sander Memorial Trophy

Frauenfeld
Januar: 20. Stadttheater: «Das Konzert», Komödie von Hermann Bahr (Euro-Studio)
Februar: 1. Stadttheater: Gastspiel H.-J. Kulenkampff

Fribourg/Freiburg
Concerts et théâtre:
Janvier: 13. Théâtre Livio: «Croque-Monsieur», de Marcel Mithois (Galas Karsenty-Herbert)
16. Théâtre Livio: «Notre Petite Ville», de Thornton Wilder
20. Aula de l'Université: Philharmonische Solisten Berlin
28. Théâtre Livio: Soirée concert Chorale de la police
31. Théâtre Livio: «Le Mal de Test», de Ira Wallach (Galas Karsenty-Herbert)
Février: 1er. Aula de l'Université: Récital M. Perret, pianiste
Expositions
21 janv./26 févr. Musée d'art et d'histoire: «Tendance actuelle», jeunes peintres et sculpteurs suisses
Fêtes et folklore:
Février: 5/7. Carnaval
Sports:
Janvier: 11, 21, 28. Hockey sur glace: Matches de championnat
Toute l'année. Tous les dimanches et jours de fête: Concert d'orgue à la Cathédrale Saint-Nicolas. – Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du Xe au XXe siècle; vitraux, orfèvrerie médiévale

Gais
Januar: 21./22. Ski: Nordische OSSV-Meisterschaften
Februar: 4. Nachtslalom

Genève
Concerts et théâtre:
Janv./mai. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de Poche et du Théâtre de Carouge
Janv./2 févr. Casino-Théâtre: «Quand épousez-vous ma Femme?», de Jean-Bernard Luc et Jean-Pierre Conty
Janv./4 févr. Théâtre de Carouge: «Histoires de Nuit», de O'Casey
Janv./27 févr. Nouveau Théâtre de Poche: «Gavaud, Minard & Cie», de Gondinet
Janvier: 11, 25. Maison de la Radio: Mercredis symphoniques
12, 15. Théâtre des Marionnettes: «Noël des Anges», d'Hubert Gignoux
13. Temple Pâquis: Concert spirituel
14, 17, 20, 22, 26. Grand-Théâtre: «Salomé», de Richard Strauss
15. Conservatoire: Eric Sati avec fantaisistes
16. Maison de la Radio: Studio de musique contemporaine. – Victoria-Hall: Duke Ellington
18. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Karel Ancerl. Soliste: Nikita Magaloff, pianiste
18/23. Comédie: «Croque-Monsieur», de Marcel Mithois (Galas Karsenty-Herbert)
18, 19, 21, 22, 25, 26, 28, 29. Théâtre Cour Saint-Pierre: «Le Petit Ramoneur», opéra de B. Britten
19. Victoria-Hall: Orchestre Collegium Academicum. Direction: Robert Dunand
20. Théâtre Cour Saint-Pierre: Wiener Trio
22. Radio Genève: Heure musicale
23. Salle Réformation: Orchestre de chambre de Genève. Direction: Pierre Colombo. Soliste: Monique Haas, pianiste. – Victora-Hall: Récital José Francisco Alonso, pianiste
24. Victoria-Hall: Récital Tereza Berganza, mezzo-soprano
25 janv./26 févr. L'Atelier, Maison des Jeunes: «A quoi bon fixer le Soleil», de Mustafa Haciane
26. Victoria-Hall: Récital David Oistrakh, violoniste
26, 29. Théâtre des Marionnettes: «Un Bon Petit Diable», d'après la Comtesse de Ségur
27. Victoria-Hall: Wiener Solisten. Direction et soliste: Karl Engel, pianiste
28. Théâtre de la Comédie: «Don Juan», de Molière (matinée et soirée). – Victoria-Hall: Orchestre Saint-Pierre-Fusterie
29. Lycéum-Club: Concert aux chandelles
30. Musée d'art et d'histoire: Duo François Perret, flûtiste; Guy Bovet, claveciniste (sonates de Bach). – Théâtre Cour Saint-Pierre: Récital Pedro Soler, guitariste flamenco
31. Conservatoire: Récital Reine Gianoli, pianiste
Février: 1er/2. Victoria-Hall: Concerts symphoniques de l'OSR. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Pierre Fournier, violoncelliste
1er/5. Comédie: «Le Mal de Test», d'Ira Wallach (Galas Karsenty-Herbert)
2, 5, 9. Théâtre des Marionnettes: «Un Bon Petit Diable»
3/28. Casino-Théâtre: «Enquête à l'Italienne», de Jacques de la Forterie
5. Conservatoire: Concert de musique de chambre Olivier Messiaen. – Radio Genève: Heure musicale
6. Musée d'art et d'histoire: Duo François Perret, flûtiste; Guy Bovet, claveciniste
7. Musée Athénée: Studio de musique contemporaine. – Théâtre Cour Saint-Pierre: Récital Alexis Weissenberg, pianiste
8. Victoria-Hall: Récital G. Cziffra, pianiste
8, 22. Maison de la Radio: Mercredis symphoniques
9. Conservatoire: Récital Isabelle Nef, claveciniste
10. Temple Pâquis: Concert spirituel
Expositions:
Janv./31 mars. Cabinet des estampes: La scénographie italienne du 18e siècle (Trésors du Musée de la Scala de Milan)
13 janv./5 févr. Salle des Casemates: Société mutuelle artistique
Janvier: 20/29. Musée de l'Athénée, Salle Crosnier: 43e Concours Diday
20 janv./8 févr. Athénée: Paul Mathey et Claire-Lise Monnier
25 janv./28 févr. Musée Rath: Art hellénique contemporain
Février: 3/26. Athénée, Salle Crosnier: Pierre Vogel, peintre
10 févr./1er mars. Athénée: Alice Jaquet
Sports:
Janvier: 11, 21, 28. Patinoire municipale: Matches de hockey sur glace

15. Boxe: Eliminatoires régionales CHS
Février. Hockey sur glace: «Finales de Coupe»
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des estampes. – Salle de l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque. – Musée de l'Athénée. – Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée d'histoire des sciences. – Musée et Institut d'ethnographie. – Muséum d'histoire naturelle et Musée régional. – Conservatoire et Jardin botaniques. – Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

Glarus
Januar: 23. Schützenhaus: Gastspiel Stadttheater Chur
28. Schützenhaus: Symphoniekonzert. Leitung: Peter Eidenbenz. Solist: Michael Studer, Klavier

Göschenen
Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristall-Ausstellung

Grattavache (Châtel-St-Denis)
Janvier: 15. Derby veveysan (ski de fond)

Grindelwald
Jan./5. Febr. 23. Grindelwalder Curlingwochen
Januar: 10./13. 29. Internationale Damenskirennen des SDS
12./13., 14./15. Curling: Meisterschaft von Grindelwald, Gobin-Cup
13./29. 9. «Quinzaine culinaire de Grindelwald»
14., 22., 28. Eishockey-Meisterschaftsspiele
16., 17. Curling: Grindelwald–Chicago, Damen-Punktspiele
18., 27. Bort-Run: Schlittelrennen
20., 27. Nachtskispringen
20./22. Curling: BOCA, Bernese Oberland Curling Association Championship und Theo-R.-Michel-Trophy
24./25. Curling: Mutschli-Match
25. Grosse Eisrevue
26. Gästeskirennen
28./29. Curling: Baer-Trophy
29. Ski: Männlichen-Abfahrtsrennen
31. Jan./1. Febr. Curling: Kurvereinspreise
Februar: 1. Eiskarneval
2. Curling: Einzelmeisterschaft von Grindelwald
3./5. 26. Schweizer Meisterschaft im militärischen Wintermehrkampf. – Curling: Dimtza-Cup mit Trostturnier
3., 10. Nachtskispringen
4. Eishockey-Meisterschaftsspiel
7./8., 9./10. Curling: Sandeman Don, Damenmeisterschaft von Grindelwald
9. Grosses Kinderskirennen
10. Bort-Run: Schlittelrennen

Gstaad
Januar: 13./15. Curling: Regionalmeisterschaft Westschweiz
14./15. Eggli-Skirennen
18./19. Curling: Gstaad Shield & Bols Cup
24. Curling: Grand-Hotel-Bellevue-Preise
26./27. Curling: Scherz- und Veuve-Clicquot-Cups
28./29. Curling: Grosser Preis der Villiger- und Certina-Uhren, Hermenjat-Preise
Februar: 2., 5. Curling: Martini-Cup, Peter-Kocher-Preise
7./8. Curling: Rosenthal-Preise

Hauteville
Janvier: 21/22. Championnats fribourgeois de ski nordique

Herisau
Januar: 20. Nachtslalom
Februar: 8. Gidio Hosenstoss, traditioneller Kinder-Fasnachtsumzug
Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

Interlaken
Januar: 22. Aula der Sekundarschule: Kammerensemble Radio Bern. Leitung: Theo Hug. Solisten: Ernst Reist, Violine; Hans-Heinz Bütikofer, Viola

Kandersteg
Januar: 14./15. Skibob: Schweizer Meisterschaften 1967. – Curling: Kandersteger Curler
22. Ski: Patrouillenmeisterschaften Grenzdiv. 5 und Mech. Div. 4
28./29. Curling: Victoria-Adler
29. Ski: Oeschinen-Abfahrtsrennen
Februar: 1., 4./5. Curling: Kennedy-Cup, Kandersteger Silberstein
5. Ski: Standardrennen
8. Curling: Blümlisalp-Treichel

Kerzers
Februar: 4./5. Konzerte und Theater der Musikgesellschaft

Klosters
Januar: 11., 14., 18. Schlitteda: Pferdeschlittenfahrten nach Monbiel
15. Ski: Alpenrösli-Kombinationsrennen
15., 19. Curling: Martini-Trophy, J. A. Woodhouse OM Salvadi Trophy 1967
15., 21. Eishockey-Meisterschaftsspiele
21., 25., 28. Schlitteda: Pferdeschlittenfahrten nach Monbiel
28./29. Curling: Albeina-Kanne
Februar: 1., 4., 8. Schlitteda: Pferdeschlittenfahrten nach Monbiel
1., 5., 8. Curling: Cynar-Cup, President's Cup, Sandeman-Trophy
4./5. Eishockeyturnier: Silvretta-Cup
5. Ski: 6. Klosterser Langlauf 15 km

Kreuzlingen
Januar: 14. Löwensaal: Unterhaltungsabend der Stadtmusik
22. Kath. Kirche: Konzert des Oratorienchors
29. Evang. Kirchgemeindehaus: Wiener Solisten
31. Rebstocksaal: Bunter Abend
Februar: 2. Fastnacht: Hemdglongerumzug
2., 3. Rebstocksaal: Bunte Abende
5. Grosser Fasnachtsumzug

Laax
Januar: 19./20. Meisterschaften der Hochschule St. Gallen: Riesenslalom/Langlauf
1. Februarhälfte: Internationaler Para-Ski-Cup

Langenthal
Januar: 21. Theateraufführung
25. Hotel Bären: Kammermusikkonzert

Lausanne
Concerts et théâtre:
Janv./mars. Saison du Théâtre municipal, du Théâtre de Beaulieu et du Théâtre des Faux-Nez
Janvier: 12/14. Théâtre municipal: «Qui a peur de Virginia Woolf?», d'Edward Albee (Galas Karsenty-Herbert)
15. Théâtre municipal: Concert populaire de l'OCL. Direction: Arpad Gerecz. Soliste: J.-P. Buvelot, altiste
16. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Karel Ancerl. Soliste: Nikita Magaloff, pianiste
18. Théâtre municipal: «Don Juan», de Molière (Nouveau Théâtre de Poche de Genève)
19. Maison Pulliérane, Pully: Trio de Vienne
23. Théâtre municipal: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Victor Desarzens. Soliste: Herbert Handt, ténor; Récitant: Charles Gleyvod
25. Théâtre de Beaulieu: Récital David Oistrakh, violoniste
26. Théâtre de Beaulieu: Wiener Solisten. Soliste: Karl Engel, pianiste
26/28. Théâtre municipal: «Croque-Monsieur», de Marcel Mithois (Galas Karsenty-Herbert)
30. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Pierre Fournier, violoncelliste
31. Temple du Prieuré, Pully: Trio F. Perret-B. Schenkel-A. Luy
Février: 2/4. Théâtre municipal: «Le Métro-Fantôme» et «L'Esclave», de Le Roi Jones (Productions d'Aujourd'hui)
6. Théâtre municipal: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Gianfranco Rivoli. Soliste: Hansheinz Schneeberger, violoniste
7. Studio de Radio Lausanne: Quatuor Parrenin
9/11. Théâtre municipal: «Le Mal de Test», de Ira Wallach (Galas Karsenty-Herbert)
Exposition:
Janvier: 22/26. Comptoir: «Spiso», exposition de jouets et d'articles-souvenirs
Sports:
Janvier: 14, 19, 28. Hockey sur glace: Matches de championnat
26. Hockey sur glace: Match amical
Février: 4/5. Patinage: Championnat suisse B ou junior
Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'Evêché (ancien Vieux-Lausanne), place Cathédrale 2. – Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. – Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20

Lauterbrunnen
Januar: 11., 15., 21., 25. Eishockey-Meisterschaftsspiele
13./15. Internationales Lauberhorn-Skirennen
29. Ski: Inferno-Rennen Schilthorn–Lauterbrunnen

Lenk i. S.
Januar: 8./29. Spezialskiwochen
9./14. Eisenbahner-Skikurse
11. Curling: Bühlberg-Steine
14. Adler-Skirennen
20./22. Ski: Berner Universitätsmeisterschaften

Hotel Krebs garni Bern

Genfergasse 8, 1 Minute vom Bahnhof
Das gepflegte Passantenhaus – Letzter Komfort
Telefon 031 22 49 42

Restaurant Löwen Bern
FRITZ MESSERLI
Telefon 031 22 36 11

Das gutgeführte Restaurant mit den vorteilhaften Preisen ● Zwei Gehminuten vom Hauptbahnhof Im Zentrum der Bundesstadt ● Salmenbräu-Bier

Hanny's Dutch Sisters

16 Showladies: Januar und Februar

KURSAAL BERN

Telefon 42 54 66

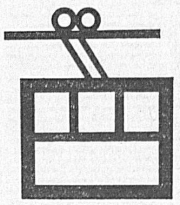
Wenn der Koffeingehalt der Kaffeebohne für Herz und Nerven zur Gefahr wird, dann versuchen Sie doch

Neuroca

PHAG

Hergestellt aus nur auserlesenen Getreiden und Früchten ohne eine Kaffeebohne. Neuroca in Pulverform ist schnell zubereitet, leicht bekömmlich und ohne Malzgeschmack. Neuroca befriedigt daher den verwöhntesten Gaumen. Erhältlich in Lebensmittelgeschäften und Reformhäusern.

PHAG
Fabrik neuzeitlicher Nahrungsmittel
GLAND VD
gegründet 1895



Die Bergbahnen Brämabüel und Jakobshorn

Davos

bieten Ihnen
3 Luftseilbahnen
6 Skilifte
7 Sonnenterrassen
4 Restauraunts
50 km gepflegte Abfahrtspisten

Hôtel Epoque Genève

Rue Voltaire 10
Téléphone 022 34 87 50

60 chambres, 100 lits. Vue sur la ville et confort le plus moderne. Salles de conférences avec télex et pour banquets et réceptions.
Snack Bar Voltaire
les spécialités du chef de cuisine. J.-P. Fahrni, dir.

Hôtel Moderne Genève

1, rue de Berne
téléphone 022 32 81 00

Chambres à partir de 17 fr., petit déjeuner, service, chauffage et taxes compris
Dir. J. Wilhelm

HOTEL Continental
LUZERN
beim Bahnhof Telefon 041 2 15 68
An bester Lage, im Zentrum, Nähe See, ruhig, ganzjährig offen, 70 Betten, alle Zimmer mit Telefon und Radio, teilweise mit Bad oder Dusche. Arrangements für Zimmer und Frühstück, Halbpension oder Vollpension.
Unser Restaurant: Ihr idealer Treffpunkt zum Essen und für geschäftliche Rendez-vous.

Hotel Montana Luzern

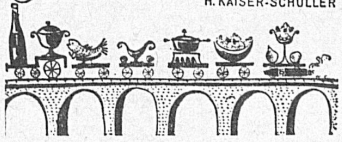
Das ganze Jahr geöffnet!
Ideal gelegenes Erstklasshaus, ruhig, sonnig und staubfrei!
Restaurant, Bar, private Seilbahn gratis
Helle Konferenz- und Bankettsäle
Telefon 041 2 57 91 Privat-«P»
Ed. W. Gianella, Direktor

CYNAR
der Aperitif aktiver Menschen
CYNAR
wird auch im Speisewagen serviert

Bahnhofbuffet und Schiffrestauration Romanshorn

Bekannt für gepflegte Küche
E. Hübscher-Chervet, Telefon 071 6 31 63

SBB BÜFFET
ST. GALLEN
H. KAISER-SCHULLER



Schweiz
Suisse
Svizzera
Switzerland

Die «Schweiz» wird in allen Wagen und Wartesälen der SBB und vieler Privatbahnen sowie in zahlreichen öffentlichen und privaten Empfangsräumen gelesen

FLUMSER-BERG-BAHN

ab Unterterzen
SBB-Station am Walensee
Route Zürich–Chur

führt Sie in
das vielseitige schneesichere Skigelände mit zahlreichen Abfahrtsmöglichkeiten
Skilifte bis 2000 m ü. M.
TERZA-ABFAHRT für den Könner
8 km 1600 m Höhenunterschied

21./22. Schweizer Gehörlosen-Skimeisterschaften
28./29. Curling: Ramseier Stone. – Theater: «D'Barriere»
Februar: 3./4. Schweizerische Eisenbahner-Skirennen
4./5. Curling: Wildstrubel-Cup

Lenzerheide-Valbella
Januar: 10./11., 12./13. Curling: Posthotel-Cup, Dutch-Cup
11./12., 17./18., 25./26. Kinderskirennen
12. SCGB: Weech-Cup
12., 19. Gästeslaloms
13. Gästeskirennen
13., 20., 27. Eislauf: Kinderspiele
14. Eishockey-Meisterschaftsspiel. – Fackelabfahrt der Skilehrer
14./15., 16./17. Curling: Ruedis Trophy, Lai-Trophy
16. Internationaler Nachtslalom (Dieschen)
16., 23., 30. Pferdeschlittenfahrten
18. Eishockey-Freundschaftsspiel
18./19., 21./22. Curling: Inter-Cup, Caselva-Cup
21. Gäste-Skirennen: Alpinit-Cups
26./27., 28./29. Curling: Valbella-Kanne, Leroi-Trophy
27. Skischulslalom: Kulm-Preise
Februar: 1. Ski: Inderrennen
1./2., 8./9. Curling: President's Cup, Sportkommissions-Cup
2., 8./9. Kinderskirennen
3. Eisrevue «On the rocks»
5. Eishockey-Meisterschaftsspiel
6. Pferdeschlittenfahrt
7. Gäste-Skirennen: Bernina-Cups
8. Eishockey-Freundschaftsspiel
9. Skischulslalom: Seehof-Cup
10. Gästeslalom. – Eislauf: Kinderspiele
10./12. Curling: Gästemeisterschaft Region Parpan–Valbella–Lenzerheide

Leukerbad
Januar: 14./15., 21./22. Curling: Paul-Guntern-Cup, Walliserkanne
22. Eisfest und Schaulaufen
25./26., 28./29. Curling: Coupe de la Matze, Silber-Cup CC Leukerbad
29. Ski: Ausscheidungen JO Alpine Kombination
Februar: 1./2., 4./5. Curling: Taverne-Cup, Silber-Cup CC Leukerbad
4. Eishockey-Freundschaftsspiel
5. Ski: Clubrennen SC Leukerbad
7./8. Curling: Coupe «Vieux Valais»

Leysin
Janvier: 11, 26. Matches de hockey sur glace
14/15. Ski: Derby de la Berneuse
19. Ski: Concours pour hôtes – Slalom géant de Prafandaz
22. Hockey sur glace: Match de championnat
29. Course de bob
Février: 2. Concours de ski pour hôtes
4/5. Championnats de ski de l'OJ
9. Match de hockey sur glace

Locarno
Jan./Febr. Kunsteisbahn: Curlingspiele
Februar: 7. Fastnacht: Risottoessen im Freien
Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Kunstausstellungen, Kulturfilme. – Museo Arp im Castello Visconti

Le Locle
Concerts et théâtre:
Janvier: 16. Casino-Théâtre: Trio Bidal-Schneeberger-Looser
24. Casino-Théâtre: «Les Petits Bourgeois» (Théâtre populaire romand)
28. Casino-Théâtre: Chorale du Locle
Février: 6. Casino-Théâtre: Alicia de Larrocha, pianiste
Sports:
Janvier: 14. Ski: Concours jurassien de saut
27. Ski: Coupe nocturne de slalom
Février: 4/5. Ski: Finale de la Semaine internationale de saut de la FSS
Toute l'année. Musée d'horlogerie au Château des Monts, ouvert le dimanche. Premier dimanche de chaque mois: Démonstration des automates Maurice Sandoz

Lucens
Toute l'année. Château: Fondation Conan Doyle (Musée Sherlock Holmes, etc.)

Lugano
Janvier: 11. Auditoire RSI: Orchestre RSI. Direction: Gianandrea Gavazzeni
15, 21. Hockey sur glace: Matches de championnat
17. Auditoire RSI: «Don Juan», de W.-A. Mozart. Orchestre et chœur Usti. Direction: Frantisek Vajnar
25. Auditoire S. Giuseppe: Concert du Duo Ferraguzzi-Bentivegna, Milan
Février: 2/7. Carnaval: Risotto en plein air à Lugano, Castagnola, Paradiso, Massagno, Loreto. – Piazza della Riforma: Tombola et jeux divers
Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux

Luzern
Konzerte und Theater:
Jan./Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel
Januar: 11. Konservatorium: Musik für Cembalo und Clavichord. Solistin: Isabelle Nef
13. Kirchenmusikschule: Liederabend Jakob Brem
18. Telecafé Bundesplatz: Jazzkonzert Irene-Schweizer-Trio/Alex-Rohr-Quartett
19. Kunsthaus: Symphoniekonzert der AML. Leitung: Peter Lukas Graf. Solist: Heinz Holliger, Oboe
Ausstellungen:
Jan./März. Verkehrshaus der Schweiz: «Die Schweiz – das Land der Alpenübergänge» (Sonderausstellung über den Nationalstrassenbau); «Amerika auf dem Weg zum Mond» (Sonderausstellung über das amerikanische Raumfahrtsprogramm – Projekte Gemini und Apollo)
Januar: Bis Mitte. Kunstmuseum: Weihnachtsausstellung der Innerschweizer Künstler
21./22. Festhalle Allmend: Schweizerische Rammlerschau
Feste und Folklore:
Februar: 2., 6., 7. Luzerner Fastnacht: Grosse Umzüge usw.
Sport:
Januar: 11., 21., 28. Kunsteisbahn: Eishockey-Meisterschaftsspiele
22. Allmend: Rad-Querfeldein-Rennen
Diverses:
Januar: 31. Floragarten: Pelzmarkt
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Schweizer Kunst, 15.–20. Jahrhundert». – Hofgalerie: Alte und moderne Kunst; alte Schweizer Masken. – Landhaus Tribschen: Richard-Wagner-Museum. – Verkehrshaus der Schweiz – Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag geöffnet

Marbach SG
Januar: 29. Evang. Kirche: Eröffnung der Ausstellung Diogo Graf/Peter Wullimann. – Heim Oberfelde: Konzert

Martigny
Janvier: 14. Etoile: Soirée du Chœur de dames
21. Salle communale, Bourg: Soirée de la fanfare Edelweiss
28. Etoile: Soirée de l'Harmonie municipale
Février: 7. Etoile: «Les Petits Bourgeois» (Théâtre populaire romand)

Melchsee-Frutt
Januar: Bis 28. Januar-Skiwochen

Moléson-Village
Janvier: 14/15. Concours bullois de ski
28. Grand bal de l'Ecole suisse de ski

Montana-Vermala
7 janv./4 févr. Semaines «tout compris» pour skieurs
Janvier: 12/13. Curling: Coupe des hôtes
14/15. Patinage artistique: Championnat suisse, cat. B
17. Hockey sur glace: Match de championnat
19./22. Semaine de curling de Montana: 19/20 janv.: Coupe Sté de développement; 21/22 janv.: Challenge A. Filippini
20/22. Ski: Championnats valaisans, à Bluche
26/27. Curling: Challenge Bols
28/29. Bobsleigh: Championnats romands
Février: 3/5. Curling: Challenge Albert Dussoix
9/10. Curling: Championnat de Montana

Montreux
Janvier: 11. Théâtre: Cabaret Boulimie
21. Théâtre: «La Reine morte», d'Henri de Montherlant
27. Théâtre à l'Eglise: «Force de Loi», de Deblüe
Février: 8. Théâtre: «Les Petits Bourgeois», de Maxime Gorki (Théâtre populaire romand)
Toute l'année. Casino: Théâtre, dancing, variété, jeux. – Château de Chillon

Morges
Janv./avril. Saison du Théâtre «Trois P'tits Tours»
Janvier: 24. Temple: Concert Ch. Jaccottet, claveciniste; Eric Tappy, ténor; Marçal Cervera, violoncelliste

Morgins
Janv./févr. Matches de hockey sur glace, galas de patinage, etc.
Janvier: 21/22. Tournoi de curling
22. Ski: Circuit de Morgins (fond)
Février: 5. Concours à ski humoristique
7/8. Journées franco-suisses de ski: Trophée international de Morgins; Grand Prix de Châtel

Mürren
Januar: 11./14. Royal Caledonian Curling Club Tour to Switzerland
13. Ski: Hindmarsh
13., 20., 27. Gästeskirennen am Schiltgrat
14./21. 2. Mürrener Economy-Skikurs
14., 18., 21., 25., 28. Gästeskirennen am Allmendhubel
15./16. Curling: Adolf-von-Allmen-Cup
18./19., 21./22. Curling: Rudolf-Cup, Jungfrau-Cup
21./28. 3. Mürrener Economy-Skikurs
23./25. 4. Schweizer Damen-Curling-meisterschaft
26./27., 28./29. Curling: Berliner Freiheits-glocke, Tächi-Trophy
29. Ski: 26. Inferno-Rennen (Schilthorn–Lauterbrunnen)
30./31. Curling: Red Miller's Trophy
Febr./März. Flugfeld Blumental: Skiflüge
Februar: 1. Ski: Bracken No-Fall Race
1./2. Curling: Bucherer-Uhren
1., 4., 8. Gästeskirennen am Allmendhubel
3., 10. Gästeskirennen am Schiltgrat
4./5., 7./8. Curling: E.-M.-Reiser-Trophy, Bernese Oberland Cup
9./10. Curling: Gusti Berner's Jäger-Cup

Neuchâtel
Janvier: 11, 28. Hockey sur glace: Matches de championnat
18/19. Théâtre: «Qui a peur de Virginia Woolf?», de Albee (Galas Karsenty)
19. Salle des Conférences: Orchestre de la Suisse romande. Direction: Karel Ancerl. Soliste: Nikita Magaloff, pianiste
24/25. Théâtre: «Croque-Monsieur», de Marcel Mithois (Galas Herbert)
Février: 1er. Théâtre: «Métro-Fantôme» et «L'Esclave», de Le Roi Jones (Productions d'Aujourd'hui)
Toute l'année. Musée des beaux-arts (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz

Olten
Januar: 13., 17. Gastspiele Stadttheater Basel
22. St.-Sebastians-Feier der Stadtschützen
26., 28., 29. Heimatschutztheater Olten
Februar: 1. Ildefonsplatz: Traditioneller Narrenstopf
2. Cliquenzirkulation in den FUKO-Restaurants
4. Stadttheater: Zünftemaskenball
5. Fasnachtsumzug

Parpan
Januar: 15. Heimberg-Slalom
28./29. Curling: Gloria-Trophy
Februar: 5./6. Curling: Sprecher-Cup

Pontresina
Januar: Bis 15. 1. Pontresiner Curlingwoche: 11./12. Jan.: Engiadina-Cup; 14./15. Jan.: Black & White Challenge Trophy
11., 25. Fackelabfahrten von Alp Languard
15./29. Bernina-Skikurse
17., 24., 31. Schlittenfahrten nach Roseg
18./19., 21./22. Curling: Noris-Isar-Preis; Primula-Cup, Schweizerhof-Trophy
22. 24. Alp-Languard-Riesenslalom
24./25., 27./28. Curling: Languard-Kanne, Jova-Pendüle
29. Jan./5. Febr. 2. Pontresiner Curlingwoche: 29./30. Jan.: Röntgen-Platte; 1./2. Febr.: Kurvereins-Preis; 4./5. Febr.: Kaiser-Cup
Februar: 5. Ski: «Sie und Er»-Rennen, Louis-Pieters-Wanderpreis
6./7., 9./10. Curling: Frauenfelder-Cup, Merry Film Trophy
7. Schlittenfahrt nach Roseg
8. Fackelabfahrt von Alp Languard

Rapperswil
Das ganze Jahr. Schloss: Ausstellung des Schweizerischen Burgenvereins

Rheineck
Januar: 29. Schwäbisches Landesschauspiel, Zürcher Solistenensemble. Leitung: Urs Schneider

Romanshorn
Januar: 22. Geistliches Konzert: Engadiner Kantorei, Glarner Musikkollegium
26. Schauspiel «Emilia Galotti» von Lessing

Rorschach
Januar: 26. Aula Lehrerseminar Mariaberg: Schwäbisches Landesschauspiel Memmingen, Zürcher Solistenensemble. Leitung: Urs Schneider
29. Jahreskonzert der Stadtharmonie Eintracht

Saanen
Januar: 11., 12. Curling: St. Pauli, Wappenscheibe
14. Ski: Saanen-Langlauf 15 km
17. Curling: Kronenburg

Saanenmöser
Januar: 11. Curling: Sporthotel-Kanne
20. Skiclubrennen
Februar: 6./7. Curling: Mooswybli und Dolly
10. Ski: «Sie und Er»-Rennen

Saas Fee
Januar: 16./28. Ski: Wedelkurse
22., 29. Eishockey-Meisterschaftsspiele
Februar: 5. Eishockey-Meisterschaftsspiel

Samedan
Januar: 14./15. Curling: Muntarütsch-Cup
15. Skitage Samedan: Riesenslalom/Slalom
21./22. Curling: Brunold-Trophy und Venzi-Kanne, Coppel-Cup
22. «Schlitteda Engiadinaisa» (Engadiner Schlittenfahrt)
27./29. Schweizerische Curlingmeister-schaften
Februar: 1., 8./9. Curling: Gästeturniere
4./5. Curling: Gerritze- und Taverna-Turnier

Savognin
Januar: 21. Clubrennen: Abfahrt/Slalom

Schaffhausen
Januar: 13. Stadttheater: Symphoniekonzert des MCS. Leitung: Sylvia Caduff. Solist: Peter-Lukas Graf, Flöte
15. Zwinglikirche: Orgelkonzert Peter Othmar Keller
20. Aula Bachschulhaus: Neue Kammermusik
20./27. Stadttheater: «Der Bettelstudent», Operette von C. Millöcker
21. St. Johann: Engadiner Kantorei (Chor), Orchester des Musikkollegiums Glarus. Leitung: Dr. Hannes Reimann, Edwin Nievergelt
28. Casino: Abendunterhaltung
29. Münster: Orgelkonzert Eduard Müller. – Eishockeyspiel
Februar: 4. Eishockeyspiel
10. Stadttheater: «Caspar Varos' Recht» von Julius Hay (Stadttheater Basel)

Schönried
Januar: 14./15., 28./29. Curling: Charles-Blacque-, Veuve-Clicquot-Cups
Februar: 4./5. Curling: Coupe Grappe-d'Or

Schwyz
Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. Turmmuseum (Kantonalschwyzerisches Historisches Heimatmuseum)

Scuol-Tarasp-Vulpera
Januar: 10./11., 14./15. Curling: Premio Campione d'Italia, Droga-Cup
21./22. 9. Schulser Skitage: Riesenslalom/Abfahrt
21./22., 25./26. Curling: Vulpera-Cup, Kurvereins-Preis
28./29., 30./31. Curling: Conrad-Cup, Plazèr-Trophy; Züri-Kanne-Cup
Februar: 1./2. Curling: Seeland-Cup
Anf. Eisschaulaufen
3. Musik- und Theaterabend: Zürcher Solistenensemble. Musikalische Leitung: Urs Schneider. Schwäbisches Landes-schauspiel, Memmingen
4./5., 8./9. Curling: Hom-strom-Trophy, Basler-Bebbi-Cup
5. «Hom strom», alter Volksbrauch

Sent
Januar: 21./28. Skischulwoche

Sierre
Janvier: 11, 18. Hockey sur glace: Matches de championnat
17. Casino-Théâtre: «Croque-Monsieur», de Marcel Mithois (Galas Karsenty-Herbert)
Février: 1er. Casino-Théâtre: «Le Troisième Témoin» (Compagnie Dominique Nohain)
Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

Sils i. E.
Januar: 21./22. Curling: Gianda-Platte, President's Prizes
27./28. Curling: Hü-Wi's Surprise
Februar: 1./2., 5. Curling: Margna-Preise, Einzelmeisterschaften

Silvaplana
Januar: 14./15. Curling: Kurverein-Kanne
Februar: 4./5. Curling: Posthotel-Cup

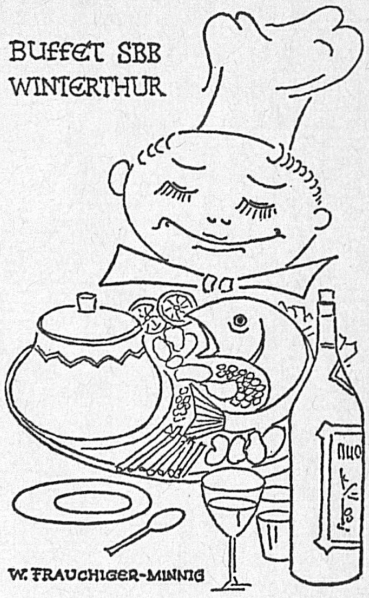
Sion
Janvier: Jusqu'au 31. Exposition «Le Déserteur»
12. Théâtre: «Les Chemins de Fer», de Labiche
24. Théâtre: «La Reine morte», de Montherlant (Compagnie Jean Davy)
Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1430. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505

Garten-Hotel Winterthur

Haus 1. Ranges. Alle Zimmer mit Bad und letztem Komfort. Kenner schätzen unsere gepflegte Küche Franz. Restaurant, Stadtrestaurant, Konferenzsäle, Bar, Parkplätze, Garage.
20 Autominuten von Zürich.
G. Sommer-Bussmann, Telefon 052 23 22 31

Hotel Volkshaus Winterthur

Telefon 052 22 82 51 Dir. H. Zaugg
Das Haus für jedermann
Wenn Sie das nächstemal nach Winterthur kommen und eine freundliche Gaststätte suchen, dann kommen Sie zu uns ins Volkshaus.
Alle Zimmer mit fliessendem Wasser.
Grosse und kleine Säle für Anlässe jeder Art.
Bestbekanntes Speiserestaurant.
Grosser Parkplatz.



Welti-Furrer

Mietwagen
Auto-am-Bahnhof-Dienst
Auto-Leasing

Zürich	Müllerstrasse 12	25 66 44
	Josefstrasse 53	42 77 77
Genève	Rue Jean-Jaquet 12	31 13 80

LIMMATHAUS
AM LIMMATPLATZ ZÜRICH 5

Hotel Restaurant Telefon 051 42 52 40
100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon. Zimmer mit Frühstück ab Fr. 16.—, alles inbegriffen.
Diverse Säle. Sitzungszimmer
Restaurant. Menu oder à la carte
Eigener Parkplatz Dir. F. H. Voney

Hotel Zürich Stoller

Badenerstr. 357 Tel. 051 52 65 00 Telex 53381
200 Betten, Zimmer mit TV, Radio, Telefon, Dusche und WC Fr. 27.— inkl. Frühstück nach Ihrem Wunsche,
ohne TV, Dusche und WC Fr. 17.— pro Person
Grosser Parkplatz – Garage gratis

BUFFET
H B
ZÜRICH

Echte Zürcher Gastlichkeit mit Qualität und Tradition

Die kleine Bahnhofwirtschaft
von anno dazumal entwickelte sich im Laufe der Jahrzehnte zum

Grossrestaurant

mit rund 2400 Sitzplätzen, 580 Angestellten aus 16 verschiedenen Nationen, einem jährlichen Verbrauch von 209 Tonnen Fleisch, 510000 Liter Kaffee, 385000 Liter Milch, 815000 Liter Bier und 220000 Liter Wein.

Rudolf Candrian, Inhaber

Solothurn
Jan./April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele
Januar: 18. Kleiner Konzertsaal: Klavierrezital Alain Bernheim
19. Grosser Konzertsaal: Trio-Abend Baldini-Fischlin-Dobler
26. Grosser Konzertsaal: Solothurner Kammerorchester
Februar: 2./7. «Soledurner Fasnacht»: Chesslete, Umzüge usw.
Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdeutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert»

Sörenberg
Januar: 29. Pferdewintersprингen
Februar: 4. Ski: «Sie und Er»-Rennen

Splügen
Januar: 21./22. 44. Bündnerische Verbandsskirennen: Langlauf/Staffellauf

St-Cergue
Janvier: 11, 13, 14, 17. Matches de hockey sur glace
20, 27, 28. Matches de hockey sur glace
Février: 3, 4, 8. Matches de hockey sur glace
7. Ski: Slaloms humoristiques

St. Gallen
Konzerte und Theater:
Jan./Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett
Januar: 12./13. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Christian Vöchting. Solisten: Hansheinz Schneeberger, Violine; Rolf Looser, Cello
14./15., 21./22., 28./29. St.-Galler-Puppentheater
15., 22., 29. Restaurant Uhler: Theaternachmittage (St.-Galler-Bühne)
19. Tonhalle: Liederabend Fredy Messmer. Am Flügel: Tibor Hazay
21., 25., 27./28. Schwäbisches Landesschauspiel, Zürcher Solistenensemble. Leitung: Urs Schneider
31. Tonhalle: Klavierabend Rudolf Firkusny
Februar: 3., 4./5., 7. St.-Galler Puppentheater
10. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Armin Jordan. Solist: Günter Rumpel, Flöte
Ausstellungen:
Jan./30. April. Stiftsbibliothek: «Reisen im Mittelalter» (Manuskripte und Inkunabeln)
Diverses:
Januar: 21. Kongresshaus Schützengarten: ACS-Ball
Februar: 4. Tonhalle: Bentele-Ball
Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Jeden Samstag: Führungen durch die Hochschule

St-Maurice
Janvier: 12. Grande Salle du Collège: «Don Juan», opéra de Mozart (Opéra Mozart de Prague)
29. Grande Salle du Collège: «Le Troisième Témoin», de Dominique Nohain

St. Moritz
11. Jan./9. Febr. Open International «Sunshine Curling Tournament»: 11./12. Jan.: Bucherer-Cup; 14./15. Jan.: Wayne-Cup; 19./20. Jan.: Hauser-Cup – Havanna-Haus Gautschi; 23./25. Jan.: St. Moritz Curling Derby; 27./28. Jan.: Grand Prix Gübelin; 30./31. Jan.: Jubilee Trophy; 1./2. Febr.: President's Cup (Damenturnier); 4./5. Febr.: Remy-Martin-VSOP-Cup; 8./9. Febr.: Fein-Kaller-Cup
Januar: 11. Ski: Anglo-Swiss Race
11./12. Bob-Run: British Boblet
11./22. Internationales Bridgeturnier
11., 22. Eishockey-Meisterschaftsspiele
12. Bob-Run: President's Prizes
13./14. Cresta-Run: Curzon-Cup
13., 16., 19., 22., 25. Bob-Run: Practice
14./15. Bob-Run: Schweizer Meisterschaft im Zweierbob
15. «Schlitteda Engiadinaisa». – Concours hippique privé. – Cresta-Run: Fairchild's McCarthy Cup. – Ski: Suvretta-Abfahrt
15./21. Schweizerische Polizeisportwoche
16. Cresta-Run: Open from Top
17./18. British Bob
19./22. Concours hippique
20./21. Bob-Run: Schweizer Meisterschaft im Viererbob
20./21., 21./22. Curling: Carlton-Cup, Jackson-Cup
23./24. Bob-Run: Fleetwood Wilson Cup
23./28. Internationale Bobschule
25./27. Interservices Ski Championship (Abfahrt/Slalom)
26./27. Bob-Run: Boblet Derby
27. Internationales Eisschaulaufen
29. Schweizer Schlittelmeisterschaften
29. Jan./4. Febr. Schweizerische Polizeisportwoche
31. Skispringen (SSV-Springerwoche)
31. Jan./2. Febr. British Army Ski Championships: 31. Jan.: Riesenslalom; 1. Febr.: Slalom; 2. Febr.: Abfahrt
Februar: 2./3. The Braemer Suvretta House Curling Competition
4. Cresta-Run: Morgan-Cup
4./5. Curling: Steffani-Kanne
5. Internationale Pferderennen auf Schnee (1. Renntag). – Cresta-Run: Gunter-Sachs-Cup
6./7., 8./9. Curling: Suvretta House Cup, Rossi-Trophy (Nachtspiel)
8. Kulm-Hotel: Grosser Gala-Abend mit Modeschau
8./9. Curling: Chantarella-Cup
10. Eisschaulaufen

Stoos
Januar: 8./22. Ski- und Ferienwochen
14./29. Stoos-Curlingwochen: 14./15. Jan.: Gancia-Cup; 20./22. Jan.: Fox-Trophy; 23./24. Jan.: Queen Ann Run; 25./26. Jan.: Sibu-Cup; 28./29. Jan.: Stoos-Kanne
20./21. Nordische Skimeisterschaft ZSSV
21./29. Kurs für Lawinenhunde
Februar: 2. Maskenskirennen

Thun
Januar: Bis 14. Thunerhof: Weihnachtsausstellung
15., 19., 20., 21. Kellertheater: «Der Kreidekreis» (theater 58, Zürich)
19. Scala-Theater: «Nicht zuhören, meine Damen», mit H.-J. Kulenkampff
21./22. Stadtkirche: Symphoniekonzerte. Leitung: Alfred Ellenberger. Solist: Paul Baumgartner, Klavier
Februar. Kellertheater: Lehrercabaret Thun
2. Scala-Theater: «Der Meteor» von F. Dürrenmatt
8. Kirchgemeindehaus Frutigenstrasse: Winterthurer Barockquintett

Tschiertschen
Januar: 29. Schlittelrennen

Uitikon a. A.
Januar: 22. Kirche: Abendmusik

Unterwasser
Januar: 13. Internationales Churfirsten-Rennen: Riesenslalom
29. 9. Internationale Springerwoche SSV: Eröffnungskonkurrenz
Febr./März. Jede Woche Gästerennen mit Skichilbi

Urnäsch
Januar: 13. Silvesterklausen, alter Brauch

Vaulruz
Février: 5. Ski: Marathon des Alpettes (fond)

Verbier
Janvier: 21/22. Curling: Coupe Monsieur
28/29. Curling: Coupe Grand-Combin
Février: 4/5. Curling: Coupe des Hôtes
5. Concours du ski-club

Vevey
Janvier: 14. Théâtre: «Croque-Monsieur», de Marcel Mithois (Galas Herbert)
18. Théâtre: Concert Tereza Berganza, mezzo-soprano. Au piano: Félix Lavilla
30. Salle des Remparts: «Le Troisième Témoin», de Dominique Nohain
Février: 3. Théâtre: Quatuor de Tel-Aviv

Villars-Chesières
Janvier: 10/11. Curling: Holmes Tarn Cup
11, 22. Hockey sur glace: Matches de championnat
15. Skibob: Championnat de la Commune (descente/slalom)
20, 27. Curling: Inter-Cup VCC-ACS
21. Ski: Concours de saut pour enfants
31. Curling: Bucher-Cup
Février: 4. Bretaye: Soirée dansante; descente aux flambeaux
4/5. Curling: Campell-Cup
10. Skibob: Championnat de Villars (slalom géant)

Visp
Januar: 14., 28. Eishockey-Meisterschaftsspiele
15. Rathaussaal: Klavierabend
28. Alte Post: Konzert und Ball des Jodelklubs
Februar: 10./11. EHC: Finalrunde

Wengen
Januar: 9./11. Curling: Regionalmeisterschaft Zentralschweiz
11. Ski: Heinz-Cup (DHO)
12., 26. Nachtskispringen
13./15. 37. Internationales Lauberhorn-Skirennen. 14. Jan.: Abfahrtsrennen; 15. Jan.: Slalom
14., 17. Curling: Baumann-Preise, Hotel-Cup
21./22. Curling: Jungfraubecher
24. Curling: W.-K.-Robertson-Gedenktrophy, President's Prizes
26. Ski: Odling-Cup (DHO)
28./29., 31. Curling: Angus-MacDonald-Trophy, Bühlmann-Cup
29. Ski: Männlichen-Abfahrtsrennen
Februar: 1. Ski: Polytechnic Men and Ladies Cup (DHO)
4./5., 7. Curling: Bernerhof-Kristall, Otto-Lehmann-Bonspiel
8. Ski: Finnigan-Cup (DHO)
9. Nachtskispringen

Wetzikon
Januar: 18. Aula Kantonsschule: Sattler-Trio
Februar: 3. Aula Kantonsschule: Kammerorchester Zürcher Oberland. Leitung: René Müller

Wildhaus
Januar: 14. Internationales Churfirsten-Rennen: Abfahrt

Winterthur
Januar: 11. Symphoniekonzert. Leitung und Solistin: Hedy Salquin, Klavier
18. Chorkonzert. Leitung: Willi Gohl. Solisten
20. Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solist: Antonio Tusa, Violoncello
22. Jan./26. Febr. Kunstmuseum: Adolf Dietrich
25. Duo-Abend Rama Jucker, Violoncello; Hubert Mahler, Klavier
29. Freikonzert
Februar: 1. Symphoniekonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Abraham Comfort, Violine
4. Kirchgemeindehaus Veltheim: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solisten
8. Winterthurer Bläserquintett
Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur. – Heimatmuseum im «Lindengut»

Yverdon
Janvier: 16. Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Arpad Gerecz

Zermatt
Januar: Bis 21. Wedel-Skikurse
11./12., 14./15. Curling: Noël-Béard-Cup, Veuve-Clicquot-Cup
13./15. Ski: 11. Ski-Skal-Cup
15., 22., 29. Eishockey-Meisterschaftsspiele
18./19., 21./22. Curling: Kurverein-Kanne, Dr.-Zimmermann-Kanne
24./26., 28./29. Curling: Dundee Kettle, Hugh-Robinson-Bonspiel
25. Eisschaulaufen
Februar: 1./2. Curling: Bert-Candrian-Trophy
3./5. Ski: 21. Internationales Gornergrat-Derby FIS 18
4./5., 6. Curling: Swiss Silver Curling Stone Zermatt–Thun
7./8., 10./11. Curling: Mercedes-Benz-Cup, Monte Rosa Hotel Bowl

Zug
Januar: 12. Operntournee Salzburg: «Figaros Hochzeit» von Mozart
31. Tournee Landgraf: «Das Konzert» von Hermann Bahr

Zugerberg
Januar: 29. Biathlon: Schweizer Meisterschaft

Zuoz
Jan./März. Curling: Gästeturniere
Januar: 18./19. Curling: Imber Fässle/Berliner Bär
21./22. Curling: Püf nair da la Crusch Alva
28./29. Curling: Coppa da Plaz, Concordia-Kessel
Februar: 5. Ski: Albanas-Riesenslalom

Zürich
Konzerte und Theater:
Jan./Mai. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters und des Theaters am Hechtplatz
Jan./März. Theater an der Winkelwiese 4: «Die Stühle» von Eugène Ionesco (Dienstag–Samstag). – Zimmertheater Heddy-Maria Wettstein, Winkelwiese 4: Monodramen (Freitag, Samstag)
Januar. Theater am Hechtplatz: Alfred Rasser. – Theater am Neumarkt: «Der Liebhaber» von Harold Pinter; «Ein unglücklicher Zufall» von James Saunders
11. Tonhalle: Klavierabend Bernhard Billeter. – Grossmünster: Orgelabend Hans Vollenweider. Mitwirkend: Marlis Metzler, Violine
12./13. Tonhalle: Jugendkonzerte. Leitung: Urs Schneider. Mitwirkend: Konservatoriumschor Zürich
12. Jan./Ende Febr. Bernhard-Theater: «Nicht zuhören, meine Damen», Komödie von Sacha Guitry
13. Tonhalle: Lucerne Trio
14. Kongresshaus: Revue Mayol, Paris
15. Fraumünster: Cantate-Orchester Basel, Altschierser Kammerchor, Solisten. – Tonhalle: Neues Zürcher Trio (Kammermusik-Matinee). – Kirche Enge: Orgelrezital Erich Vollenwyder
Ca. Mitte. Schauspielhaus: Premiere «Michael Kramer» von Gerhart Hauptmann
16. Kongresshaus: Klavierabend Margrit Kunz
17., 19. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Willi Gohl. Solisten. Chor: Singkreis Zürich
18. Tonhalle: Collegium Musicum der Berliner Philharmoniker
20. Tonhalle: Liederabend Tereza Berganza
22. Tonhalle: Klavierabend Mathilde Freitag
23. Grossmünster: Podiumkonzert
24. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Rudolf Kempe. Solistin: Jutta Zoff, Harfe und Saxophon
25. Tonhalle: Wiener Solisten. Solist: Karl Engel
26. Tonhalle: Jugendkonzert. – Tonhalle: Tonhalle–Quartett. – Kongresshaus: Violinabend David Abel. Am Flügel: Nathan Schwartz
27. Tonhalle: Sattler-Trio
28. Opernhaus: Premiere «Margarethe», Oper von Charles Gounod
29. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Christian Vöchting. Solist: Christian Ferras, Violine. – Tonhalle: Klavierabend Shura Cherkassky
31. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Hans Willi Haeusslein. Solist: Walter Frey, Klavier
Februar: 1. Tonhalle: Tatrai-Quartett. – Kongresshaus: Liederabend Gudrun Rhyming. – Wasserkirche: Kammerchor der Musikakademie Zürich. Leitung: Franz Pezzotti. Solist: Hans Gutmann, Orgel
Ab 1. Theater am Hechtplatz: «Make-up», Musical von Hans Gmür und Karl Sutter
3. Tonhalle: Collegium Musicum Zürich. Leitung: Paul Sacher. Solist: Arthur Grumiaux, Violine. – Kirche Unterstrass: Orgelabend Bernhard Billeter
5. Tonhalle: Kammermusik-Matinee. – Tonhalle: Klavierabend Cziffra. – Kirche Enge: Orgelabend Erich Vollenwyder
7., 9. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Rudolf Kempe
8. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Räto Tschupp. Solisten: Aldo Ferraresi, Hermann Friedrich, Violinen
10. Tonhalle: Duo-Abend Hansheinz Schneeberger, Violine; Simon Burkhard, Klavier
Ausstellungen und Messen:
Jan./April. Zoologisches Museum der Universität: «Reptilien der Schweiz»
Jan./26. Febr. Kunsthaus: Historische Schätze aus der Sowjetunion
Jan./Anf. Febr. Graph. Sammlung der ETH: Theatrum mundi, eine graphische Bildwelt aus fünf Jahrhunderten
7. Jan./5. Febr. Kunsthaus: Englische Malerei der grossen Zeit – von Hogarth bis Turner
14. Jan./12. Febr. Helmhaus: Aargauer Künstler
Februar: 1./7. Züspa-Hallen: 14. Schweizerische Bootschau
Sport:
Januar: 14., 24. Hallenstadion: Eishockey-Meisterschaftsspiele
15., 21., 26. Dolder-Kunsteisbahn: Eishockey-Meisterschaftsspiele
Februar: 5. Internationales Rad-Querfeldein
Diverses:
Februar: 4. Universität: Uni-Ball
Das ganze Jahr. Kunsthaus (Alberto Giacometti, Plastiken, Bilder, Zeichnungen). – Kunstgewerbemuseum («3000 Jahre Keramik»). – Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken aussereuropäischer Kunst. – Heimethuus (Rudolf-Brun-Brücke) und Nationalbankgebäude (Bahnhofstrasse): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk. – Schweizer Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Schweizerisches Landesmuseum. – Zunfthaus zur Meise: Schweizerische Porzellane und Fayencen. – Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmodell. – Flughafen Zürich-Kloten: Modellflughafen. – Zoologischer Garten

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsvereine

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux